





# Instrucciones de uso del conversor

### Octubre 2024

### cartociudad@transportes.gob.es

El cliente web **«conversor»** o **«calculadora de direcciones»** de CartoCiudad permite calcular direcciones postales a partir de coordenadas geográficas (WGS84) y viceversa simultáneamente de forma masiva.

Para ello, el servicio unificado tiene como entrada un fichero en formato *Comma Separated Values* (.csv) y por cada fila o registro realiza la geocodificación directa o indirecta en función de las columnas rellenas. La calculadora puede procesar hasta **60.000 registros**.

Desc	argar ejemplo de documento	csv	
Por favor, seleccione el fich	ero de entrada:		
Subir archivo CSV		<b>±</b>	
	Obtener resultados		

# Contenido

Inst	ruccio	nes de uso del conversor	1	
1.	Cara	acterísticas del fichero .csv	2	
2.	Func	cionamiento de la calculadora	3	
2	.1.	Geocodificación por identificador geográfico	3	
2	.2.	Geocodificación por coordenadas	4	
2	.3.	Resultados de búsquedas	5	
	2.3.1	. Resultados obtenidos por búsqueda de nombre geográfico	5	
	2.3.2	2. Resultados obtenidos por búsqueda de coordenadas geográficas	5	
3.	Como	o generar el fichero CSV a partir de un Excel	5	
4.	Ejemplo para cargar un fichero CSV en QGIS7			





## 1. Características del fichero .csv

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y MOVILIDAD SOSTENIBLE

GOBIERNO DE ESPAÑA

El servicio solamente utilizará ficheros en formato o extensión .csv con **codificación UTF-8.** Importante que en el momento que se guarde el fichero se seleccione UTF-8 como el tipo de codificación.

- El separador de datos será pipe «|» (ALT GR + 1)
- > Si hubiese delimitador de cadenas debe ser comillas dobles (")
- Respecto a la cabecera obligatoria<sup>1</sup>, no importa el orden, pero deben aparecer con estos nombres, puede ser en mayúsculas o minúsculas:
  - TIPO\_VIA: Tipo de vía: Calle, Rua, Avenida, Paseo, Carretera, etc. Se recomienda no incluir abreviaturas de los tipos de viales.
  - **NOMBRE\_VIA:** Denominación de la vía, Ejemplo: Castellana o Nacional V.
  - PORTAL1: Número del portal o punto kilométrico de la vía si se trata de vías interurbanas como por ejemplo carretera o autovía.
  - **PORTAL2:** Extensión del portal, por ejemplo, Puerta C, bis, etc.
  - **CODPOSTAL:** Código postal con 5 dígitos.
  - **POBLACION:** Población a la que pertenece la dirección.
  - COD\_INE\_MUNICIPIO: Código INE de 5 dígitos según aparece en el Nomenclátor de Entidades de Población del INE (cuidado de mantener el '0' delante en los municipios de las provincias de Álava a Burgos). Si se introduce el código INE del municipio, entonces no se tendrá en cuenta el campo de municipio.
  - LATITUD\_WGS84\_4326: Latitud en coordenadas geográficas (grado y decimal de grado) en el datum WGS84. Por ejemplo: 40,463667 (se debe incluir seis decimales cómo mínimo). El separador decimal puede ser coma o punto (la respuesta será con punto decimal).
  - LONGITUD\_WGS84\_4326: Longitud en coordenadas geográficas (grado y decimal de grado) en el datum WGS84. Por ejemplo: -3,74922 (la longitud oeste se debe incluir el signo «menos» y seis decimales cómo mínimo).
  - MUNICIPIO: Termino municipal donde se localiza la dirección.
  - **PROVINCIA:** Provincia donde se localiza la dirección.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> En el fichero CSV deben estar presentes todas las cabeceras definidas en este documento.







El fichero puede contener otros campos, como por ejemplo ID si se le quiere dar un identificador a las direcciones postales.

Ejemplo de cabecera obligatoria del fichero .csv:

TIPO\_VIA|NOMBRE\_VIA|PORTAL1|PORTAL2|CODPOSTAL|POBLACION|COD\_INE\_MUNICIPIO| LATITUD\_WGS84\_4326|LONGITUD\_WGS84\_4326|MUNICIPIO|PROVINCIA

# 2. Funcionamiento de la calculadora

La calculadora realiza la geocodificación por identificadores geográficos, dada una dirección postal se obtiene las coordenadas geográficas de la dirección, y la geocodificación por coordenadas, dada una tupla de coordenadas se obtiene la dirección postal ubicada en esas coordenadas.

- El servicio procesará hasta un límite de 60.000 registros o filas
- Todos los valores presentes en columnas distintas de las requeridas se devolverán tal cual estuviesen (no se modifican) y en el mismo orden. Las coordenadas se devolverán con punto decimal (separador del grado y decimal de grado)
- El proceso prioriza la geocodificación por coordenadas, por lo que para cada fila primero se chequea que las columnas LATITUD\_WGS864\_4326 y LONGITUD\_WGS84\_4326 tengan valor:
  - En caso afirmativo, se realizará la geocodificación por coordenadas (incluir coordenadas → obtener dirección postal)
  - En caso negativo, se realizará la geocodificación por identificador geográfico (incluir dirección postal → obtener coordenadas)

En la respuesta de la calculadora se genera una última columna titulada **OBSERVACIONES\_GEOCODIFICACION** con información sobre lo acontecido para cada uno de los registros o filas.

### 2.1. Geocodificación por identificador geográfico

Calcula la posición geográfica (latitud y longitud en WGS84) de una dirección postal, a partir de los siguientes atributos:







- TIPO\_VIA: Campo condicional, se debe rellenar en el caso de que se trate de una dirección<sup>2</sup>, si se trata de un punto kilométrico se dejara vacío.
- > NOMBRE\_VIA: Campo obligatorio.
- > PORTAL1: Campo obligatorio. Solo admite números, y el caso excepcional de S-N.
- PORTAL2: Campo condicional, si el portal tiene extensión (BIS, A, B, C, ...) se debe rellenar.
- PROVINCIA: Campo opcional.

<u>Condicionantes de búsqueda</u>: Dependiendo de la información que se tenga de una dirección, los resultados serán más precisos o no. No es lo mismo saber el código postal y población de una dirección, que saber solo el municipio al que pertenece. Por ello, hay diferentes formas de hacer búsquedas, siendo las prioridades las siguientes:

- 1. CODPOSTAL y POBLACION: Si se quiere buscar una dirección por el código postal, hay que rellenar este campo y la población a la que pertenece.
- POBLACION y MUNICIPIO: Si se quiere buscar una dirección por la población, hay que rellenar este campo y el de municipio. Ya que pueden existir dos poblaciones que se llamen igual, pero estas estarán en diferentes municipios.

→ Con estas dos búsquedas mencionadas los resultados serán más precisos que si se buscan de la siguiente forma:

- 3. MUNICIPIO: Municipio al que pertenece la dirección.
- 4. COD\_INE\_MUNICIPIO: Si se sabe el código INE del municipio de la dirección.
  - → Con estas dos búsquedas puede ocurrir que una dirección idéntica este en un mismo municipio, pero diferente población. Por ello se aconseja buscar a partir del método 1 o 2 si es posible.
- Así la calculadora primero analizará el campo CODPOSTAL y POBLACION, y si están rellenos hará búsqueda a partir de esos elementos; si no están rellenos, analizará los campos de POBLACION Y MUNICIPIO, si estos no están rellenos buscará el campo MUNICIPIO y por último si no hay ninguno relleno buscará por COD\_INE\_MUNICIPIO.

### 2.2. Geocodificación por coordenadas

Toma los valores de latitud y longitud en WGS84 de un lugar incluidos en los campos:

LATITUD\_WGS84\_4326: El separador decimal puede ser coma o punto (la respuesta será con punto decimal).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Si se trata de una dirección el campo es **obligatorio**.







LONGITUD\_WGS84\_4326: El separador decimal puede ser coma o punto (la respuesta será con punto decimal).

### 2.3. Resultados de búsquedas

Una vez procesado el csv, se genera otro archivo del mismo formato con los resultados obtenidos, y dependiendo del número de elementos que tenga el archivo, tardará más o menos tiempo.

### 2.3.1. Resultados obtenidos por búsqueda de nombre geográfico

La calculadora devuelve todos los campos que no se hayan rellenado en la consulta, y además un mensaje de la geocodificación:

### • OBSERVACIONES\_GEOCODIFICACION:

- Resultado exacto de la búsqueda
- o El tipo de vial no coincide
- Portal más próximo
- El tipo de vial no coincide y el portal más próximo
- Punto kilométrico más próximo
- No existe resultado
- El portal/pk no acepta extensión
- Se ha producido un error en la búsqueda
- o Rellene también el municipio para obtener resultados
- o Rellene también la población para obtener resultados

2.3.2. Resultados obtenidos por búsqueda de coordenadas geográficas La calculadora devuelve la dirección postal correspondiente de las coordenadas buscadas, y añade un mensaje de la geocodificación:

- OBSERVACIONES\_GEOCODIFICACIÓN:
  - Se ha encontrado dirección
  - Dirección no encontrada

# 3. Como generar el fichero CSV a partir de un Excel

Si no se quiere partir de la <u>plantilla csv</u>, que ofrece el portal de Cartociudad, porque se tengan una gran cantidad de elementos a buscar en un Excel, por ejemplo, se puede tratar dicho documento para adaptarlo a la calculadora masiva.

Suponiendo que se tiene un archivo Excel con una gran cantidad de direcciones postales, se puede partir de dicho Excel y posteriormente convertirlo a csv.







Para ello se va a partir del <u>fichero excel</u>, con el que se ha obtenido la platilla csv del portal de CartoCiudad.

Lo primero es editar las cabeceras de las columnas, que deben ser como mínimo:

#### TIPO\_VIA|NOMBRE\_VIA|PORTAL1|PORTAL2|CODPOSTAL|COD\_INE\_MUNICIPIO| LATITUD\_WGS84\_4326|LONGITUD\_WGS84\_4326|PROVINCIA|MUNICIPIO|POBLA CION

No importa el orden de las columnas, por lo que se puede empezar con las columnas que se tienen y sumar columnas con las otras cabeceras, no importa si se escriben en mayúscula o minúscula.

TIPO_VIA	NOMBRE_VIA	PORTAL1	PORTAL2	CODPOSTAL	COD_INE_MUNICIPIC	LATITUD_WGS84_4326	LONGITUD_WGS84_4326	PROVINCIA	MUNICIPIO	POBLACION
calle	suecia	95	с	28022						Madrid
plaza	españa	3							Espinosa de Henares	Carrascosa de Henares
calle	pinar	19	b		40134	Ļ				
						40,406533	-3,689409			

Para guardar el fichero, se elige la opción «Guardar como» y el tipo «CSV UTF-8». En Excel solo da la opción de que el separador sea la coma.

Nombre de archivo:	ejemplo_csv.csv
Tipo:	CSV UTF-8 (delimitado por comas) (*.csv)

Se abre con un editor de texto (como puede ser el bloc de notas), y se deben observar dos características:

- el separador es punto y coma.
- la codificación es UTF-8 BOM (no siempre ocurre este caso).

Se remplaza el punto y coma (;) por pipe (|)

iejemplo_csv.csv × +		
Archivo Editar Ver		
TIPO_VIA;NOMBRE_VIA;PORTAL calle;suecia;95;c;28022;;;	۵↓ ↑ ⋧ × <sup>III</sup>	N
plaza;espana;;;;;;;;spin calle;pinar;19;b;;40134;;; ;;;;;;40,406533;-3,689409;	× Reemplazar Reemplazar todo	

En el caso de tener UTF-8 BOM hay que cambiarlo a UTF-8. Se elige guardar como, y en codificación se elige UTF-8. Y se guarda en formato CSV, para ello hay que seleccionar en «Tipo: Todos los archivos».

Nombre:	ejemplo_csv.csv			~
Tipo:	Documentos de texto (*.bxt)			~
Ocultar carpetas	Codificación:	UTF-8 V	Guardar Cancel	ar
		ANSI UTF-16 LE UTF-16 BE UTF-8		
		UTF-8 con BOM		





#### El archivo ya estaría listo para cargarlo en la calculadora masiva



Nota: Si se necesita incluir más direcciones postales, entonces se recomienda incluir los registros en el fichero Excel para que los acentos y caracteres especiales se reconozcan correctamente en UTF-8 sin BOM

# 4. Ejemplo para cargar un fichero CSV en QGIS

Una vez instalado el programa de software libre <u>QGIS</u> en tu ordenador, hacer clic en «*Capa/Añadir capa/Anadir capa de texto delimitado...*».

🔇 Proyecte	o sin títul	o —	QGIS	
Proyecto	<u>E</u> ditar <u>N</u>	<u>V</u> er	<u>Capa</u> Con <u>f</u> iguración Co <u>m</u> plementos Vect <u>o</u> rial <u>R</u> áster Base de <u>d</u> atos <u>W</u> eb <u>M</u> al	a Pro <u>c</u> esos Ayuda
🗈 🛅 🗎	3 🔂 🖸	3	幌 Administrador de fuentes de <u>d</u> atos	🔂 マ 🗣 🔍 🚟 🌞 Σ 💷 マ 🚃 マ 🌄 🍭 マ
۱ 🏟 🚛	v. 🖉 🕯	<b>"</b> [2	Crear capa	
Capac	~ <b>U</b> P <b>U</b> "		Añadir capa	V <sub>☉</sub> Añadir capa vectorial Control+Mayúsculas+V
🗸 🏨 🗣 🎙	ε ε <sub>0</sub> 👻 🖬	F 🟦	Empotrar capas y grupos	Radir capa ráster Control+Mayúsculas+R
			Añadir a partir de archivo de definición de capa	🎇 Añadir capa tipo malla
			# Georreferenciador	🔧 Añadir capa de texto delimitado Control+Mayúsculas+T
			🖹 Copiar estilo	Añadir capas PostGIS Control+Mayúsculas+D
			Pegar estilo	Radir capa SpatiaLite Control+Mavúsculas+L

Se abrirá una ventana para configurar las características del fichero CSV. Habrá que subir el CSV obtenido en *Nombre de archivo*  $\rightarrow$  se selecciona el archivo a partir de los tres puntos.



	Navegador	Nombre de archivo	)
V	Vectorial	Nombre de la capa 2024824-15755_procesado Codificación UTF-8	•
Q,	Ráster	▼ Formato de archivo	
×Z	Malla	O CSV (valores separados por coma) ✓ Tabulador Dos puntos Espacio	
<b>?</b> ÷	Nube de puntos	Delimitador de expresión regular     Punto y coma     Coma     Delimitadores personalizados     Comilia *	
<b>?</b> c	Texto delimitado	Opciones de registros y campos	
	GeoPackage	Número de líneas de encabezamiento a descartar 0 🗘 🗹 El separador decimal es la coma 🌖	
	GPS	El primer registro tiene los nombres de campo     Recortar campos	
1	SpatiaLite	Detectar tipos de campo     Descartar campos vacíos	
ф.	PostgreSQL	Custom boolean literals True False	
))))	MS SQL Server		
	Oracle	▼ Definición de geometría	
V	Capa virtual	Coordenadas del punto     Campo X     LONGITUD_WGS84_4326     Campo Z     Campo Z	
	SAP HANA	Campo Y     LATITUD_WGS84_4326     Campo M     Campo M     Coordenadas GMS	
Ð	WMS/WMTS	🔿 Ninguna geometría (tabla solo de atributos) SRC de la geometría EPSG:4326 - WGS 84 4	

- 1. Indicar la separación de los valores, la barra vertical del separador (teclas: alt + 1).
- 2. Indicar que la separación del grado y decimal de grado en la latitud y longitud es el punto decimal, que no esté marcado "El separador decimal es la coma".
- 3. Indicar correctamente las coordenadas X (longitud) e Y (latitud).
- 4. Indicar el Sistema de Referencia de Coordenadas (SRC): EPGS:4258 ETRS89

Hacer clic en «Añadir» para poder visualizar la nube de puntos compuesta de las direcciones postales.

